



Conseil économique et social

Distr. générale
3 juillet 2017
Français
Original : anglais

Onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 8-17 août 2017

Point 6 de l'ordre du jour provisoire*

**Rapport sur les travaux du Groupe d'experts
des Nations Unies pour les noms géographiques,
de ses divisions, de ses groupes de travail et de ses équipes
spéciales depuis la dixième Conférence**

Rapport du Groupe de travail sur les fichiers de données toponymiques et les nomenclatures pour la période 2012-2017

Résumé**

Le rapport présente un récapitulatif des activités menées par le Groupe de travail sur les fichiers de données toponymiques et les nomenclatures, du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, entre 2012 et 2017.

Selon le rapport, trois nouvelles missions ou questions ont été proposées et ajoutées au cahier des charges et au plan de travail du Groupe de travail à la dixième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques. Le Groupe de travail est convenu des méthodes à utiliser pour mettre en place un forum de discussion en ligne sur son site Web. Ainsi, trois pages consacrées à des sujets spécifiques ont été créées pour le forum et les premiers documents ont été téléchargés sur le site.

Conformément aux mesures convenues pour la période 2016-2017, le Groupe de travail a notamment aidé le Bureau du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques à coopérer avec le Comité d'experts sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale en vue de réaffirmer, de promouvoir et de soutenir les missions et activités du Groupe d'experts.

Le Groupe de travail a assuré le suivi des activités et des produits escomptés du Comité technique 211 de l'Organisation internationale de normalisation, de l'Open Geospatial Consortium et du Consortium Unicode.

* E/CONF.105/1.

** Le rapport intégral, établi par Pier-Giorgio Zaccheddu (Allemagne), Coordonnateur du Groupe de travail sur les fichiers de données toponymiques et les nomenclatures, peut être consulté uniquement dans la langue de l'original à l'adresse <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNEGN/ungegnConf11.html>, sous la cote E/CONF.105/42/CRP.42.



Il a continué d'offrir des services de consultation et des conseils techniques en matière de contenu et de structure notamment pour les fichiers de données toponymiques et les nomenclatures, en proposant des cours de formation à la toponymie à Madagascar (2013), en Algérie (2014) et au Brésil (2017).

Plusieurs membres du Groupe de travail, qui ont assuré le maintien du forum de discussion en ligne, ont également contribué à l'enrichir en publiant, dans les bulletins du Groupe d'experts, des articles sur les efforts déployés au niveau national pour les fichiers de données toponymiques et les nomenclatures, et ont participé à des manifestations nationales ou internationales liées aux questions abordées par le Groupe de travail.
